

Інструкція із застосування

- Інструкції щодо перемішування магнітних мікросфер наведено в розділі цього вкладиша, присвяченому підготовці реагентів.
- Додаткову інформацію про поводження з реагентами під час використання системи наведено в інструкції з використання аналізатора.

Зберігання та стабільність

- Не заморожуйте блок реагентів.
- Зберігайте набір реагентів у вертикальному положенні, щоб забезпечити повну доступність магнітних мікросфер.
- Бережіть від прямих сонячних променів.

Стабільність реагентів

У непорушений упаковці при температурі 2–8 °C	до кінця заявлена терміну придатності
У відкритому стані при температурі 2–8 °C	6 тижнів
Усередині системи	4 тижні

Стабільність контрольних зразків

У непорушений упаковці при температурі 2–8 °C	до кінця заявлена терміну придатності
У відкритому стані при температурі 10–30 °C	6 годин
У відкритому стані при температурі 2–8 °C	6 тижнів
У замороженому стані при температурі -20 °C	3 місяці
Кількість циклів заморожування й розморожування	не більше 3 разів

■ ЗБІР І ПІДГОТОВКА ЗРАЗКІВ

Типи зразків

Лише зазначені нижче зразки пройшли випробування та визнані придатними для аналізу.

Типи зразків	Пробірки для збирання зразків
Сироватка	Пробірки без додаткових / допоміжних речовин або пробірки з активатором згортання або гелем та активатором згортання
Плазма	ЕДТА-К2, гепарин натрію або гепарин літію

- Зазначені типи зразків тестувалися з пробірками для збирання зразків, які були доступні на ринку на момент тестування, тобто було протестовано не всі доступні пробірки від усіх виробників. Системи збирання зразків різних виробників можуть містити різні матеріали, які в деяких випадках можуть впливати на результати тестів. Під час використання пробірок для збирання зразків слід неухильно дотримуватися вказівок виробників пробірок.

Стан зразків

- Не використовуйте препарати з тепловою інактивацією, надмірно гемолізовані зразки, зразки з надмірною гіперліпідемією та зразки, які мають явні ознаки мікробного забруднення.
- Перш ніж почнати центрифугування, переконайтесь, що процес коагуляції в сироватці повністю завершився. Деякі зразки сироватки, особливо взяті в пацієнтів, що приймають антикоагулянти або тромболітики, можуть потребувати більше часу для коагуляції. Якщо почати центрифугування до повної коагуляції, присутність фібрину в зразку сироватки може привести до отримання хибних результатів.
- Зразки не мають містити фібрин або інші тверді домішки.
- Використовуйте одноразові піпетки або кінчики піпеток, щоб уникнути перехресного забруднення.

Підготовка до аналізу

- Усі зразки потрібно перевіряти на наявність піні. Перед початком аналізу піну слід видалити за допомогою лабораторної палички. Використовуйте для кожного зразку нову паличку, аби уникнути перехресного забруднення.
- Перед перемішуванням заморожені зразки слід повністю розмороzenі. Ретельно перемішайте розмороzenі зразки у вихровому змішувачі на низькій швидкості або шляхом обережного перевертання. Виконайте візуальний контроль зразків. У разі виявлення стратифікації чи розшарування перемішайте зразки, доки вони не стануть візуально однорідними. Якщо зразки не було перемішано належним чином, отримані результати можуть бути недостовірними.
- Зразки не повинні містити фібрин, еритроцити й інші тверді домішки. Зразки, що відповідають цій умові, здатні забезпечити надійні результати; перед тестуванням їх необхідно центрифугувати. Очищений зразок слід перенести до вставки для зразків або в допоміжну пробірку для тестування. У разі використання центрифугованих зразків із ліпідним шаром переносити слід лише очищений зразок без ліпемічного матеріалу.
- Об'єм зразка, потрібний для одноразового визначення в цьому тесті, становить 10 мкл (μ L).

Зберігання зразків

Зразки, очищені від розділювача, еритроцитів чи згустків, можуть зберігатися до 3 днів при температурі 10–30 °C, до 14 днів при температурі 2–8 °C або до 6 місяців у замороженому стані при температурі -20°C. Заморожені зразки придатні до використання, якщо вони зазнали не більше 5 циклів заморожування й розморожування.

Транспортування зразків

- Упаковка й маркування зразків мають відповісти застосовним вимогам місцевого законодавства щодо транспортування клінічних зразків та інфікованих речовин.
- Перевищувати наведені вище обмеження щодо зберігання заборонено.

■ ПРОЦЕДУРА

Надані матеріали

Аналіз на антитіла IgG до EBV NA (IXLA), етикетки зі штрих-кодами контрольних зразків.

Необхідні матеріали, які не входять до комплекту постачання

- Загальні лабораторні обладнання.
- Повністю автоматичний хемілюмінесцентний імуноаналізатор Maglumi 600, Maglumi 800, Maglumi 1000, Maglumi 2000, Maglumi 2000 Plus, Maglumi 4000, Maglumi 4000 Plus, MAGLUMI X8, MAGLUMI X3, MAGLUMI X6 або інтегрована система Biolumi 8000, Biolumi CX8.
- Додаткові аксесуари, потрібні для зазначених вище аналізаторів, включають реакційний модуль, стартери 1+2, концентрат для промивання, світлову пробу, наконечник і реакційну вставку. Перелік конкретних аксесуарів і характеристики аксесуарів для кожної моделі можна знайти в інструкції з використанням відповідного аналізатора.
- Для отримання достовірних результатів тесту використовуйте аксесуари, рекомендовані компанією Snibe.

Процедура аналізу

Підготовка реагентів

- Витягніть набір реагентів із упаковки й огляньте відсіки блока реагентів і зокрема ущільнювальну плівку на наявність витоків. Якщо ознака витоків не виявлено, обережно зіміть ущільнювальну плівку.
- Відкрийте дверцята зони реагентів; тримайте ручку набору таким чином, щоб RFID-мітка була поруч із чутливою зоною сканера RFID-міток (приблизно 2 см); система подасть звуковий сигнал; один звуковий сигнал означає, що реагент успішно розпізнано.
- Тримаючи реагент вертикально, вставте його у вільну доріжку для реагентів.
- Перевірте, чи правильно відображається інформація про реагент у програмному інтерфейсі; якщо це не так, повторіть два зазначені вище кроки.
- Ресуспензування магнітних мікросфер відбувається автоматично після завантаження набору, чим забезпечується повне рівномірне відновлення суспензії перед використанням.

Калібрування аналізу

- Виберіть тест для калібрування та виконайте операцію калібрування на екрані зони реагентів. Докладнішу інформацію про впорядкування даних калібрування див. у присвяченому калібруванню розділі інструкції з використання аналізатора.
- Виконайте повторне калібрування з дотриманням інтервалу, зазначеного в цьому вкладиши.

Контроль якості

- У разі використання нової партії перевірте або змініть дані контролю якості.
- Виконайте читування штрих-коду контролю якості, виберіть відповідні дані контролю якості та виконайте тестування. Докладнішу інформацію про впорядкування зразків для контролю якості див. у присвяченому контролю якості розділі інструкції з використання аналізатора.

Тестування зразків

- Після успішного завантаження зразка виберіть цей зразок на екрані, змініть параметри аналізу для зразка, який треба тестувати, і виконайте тестування. Докладнішу інформацію про впорядкування взятих у пацієнта зразків див. у присвяченому впорядкуванню препаратів розділі інструкції з використання аналізатора.

Для отримання максимально ефективних результатів потрібно точно дотримуватись інструкції з використання аналізатора.

Калібрування

Інструкція із застосування

Аналітична специфічність

Інтерференція

Інтерференція визначалася за допомогою тесту; до трьох зразків із різною концентрацією аналізованого компонента додавалися речовини, потенційно здатні спричинити ендогенну або екзогенну інтерференцію, за протоколом (EP7-A2) Інституту клінічних і лабораторних стандартів (Clinical and Laboratory Standards Institute, CLSI). Похибка вимірювання для речовин, здатних спричинити інтерференцію, не перевищує $\pm 10\%$. Було отримано зазначені нижче результати.

Інтерференція	Макс. рівень відсутності впливу	Інтерференція	Макс. рівень відсутності впливу
Гемоглобін	1500 мг/дл (mg/dL)	Гепарину літієва сіль	80 МО/мл (IU/mL)
Інтратіліпід	3000 мг/дл (mg/dL)	Біотин	0,5 мг/дл (mg/dL)
Білірубін	50 мг/дл (mg/dL)	Рибавірин	2 мг/мл (mg/mL)
Людські антимишачі антитіла (HAMA)	40 нг/мл (ng/mL)	Ацикловір	6,6 мг/дл (mg/dL)
АЯА	398 АО/мл (AU/mL)	Інтерферон а	15000 МО/мл (IU/mL)
Ревматоїдний фактор	2000 МО/мл (IU/mL)	Левамізол	1,5 мг/мл (mg/mL)
Альбумін людини	12 г/дл (g/dL)	Ацетилсаліцилова кислота	0,65 мг/мл (mg/mL)
Плазма хворих на системний червоний вовчак (СЧВ)	/	Ібупрофен	50 мг/дл (mg/dL)
ЕДТА-К2	22,75 мкмоль/мл (μmol/mL)	Метилкобаламін	50 мкг/мл (μg/mL)
Гепарину натрієва сіль	80 МО/мл (IU/mL)	Ганцикловір	1000 мкг/мл (μg/mL)

Перехресна реактивність

Аналіз є високоспецифічним для антитіл IgG до EBV NA без помітної перехресної реактивності з IgG до токсоплазми, IgG до ЦМВ, IgG до ВПГ-1, IgG до ВПГ-2, IgG до HHV-6, IgG до HHV-7, IgG до HHV-8, IgM до вірусу краснухи, IgG проти HAV, антитілами до HBs, IgG HBcAb, антитілами до HCV, антитілами до HIV, антитілами проти Treponema pallidum, IgG до EBV EA, IgG до EBV VCA, IgM до EBV VCA, IgA до EBV VCA, IgA до EBV EA, IgG до *M. Pneumoniae*, IgG до *C. Pneumoniae*, IgG до парвовірусу B19, IgG до VZV, IgG до вірусу грипу A, IgG до вірусу грипу B, IgG до аденоівірусу та IgG до CVB.

Понаддозовий «хук»-ефект у випадку високих концентрацій

В аналізах на антитіла IgG до EBV NA не спостерігався понаддозовий «хук»-ефект у випадку високих концентрацій до 5000 АО/мл (AU/mL).

Клінічна чутливість

Клінічна чутливість аналізу на антитіла IgG до EBV NA визначалася в Китаї шляхом тестування 166 зразків, зібраних в очікувано позитивної популяції осіб з підтвердженням результатом комерційного аналізу на антитіла IgG до EBV NA.

Кількість зразків	Наявність реактивності	Чутливість	ДІ 95 %
166	164	98,80 %	97,14–100,00 %

Клінічна специфічність

Клінічна специфічність аналізу на антитіла IgG до EBV NA визначалася в Китаї шляхом тестування 134 зразків, зібраних в очікувано негативної популяції осіб з підтвердженням негативним результатом комерційного аналізу щодо антитіл IgG до EBV NA.

Кількість зразків	Відсутність реактивності	Специфічність	ДІ 95 %
134	133	99,25 %	97,80–100,00 %

ПОСИЛАННЯ

- Bolland C M, Cooper L J, Heslop H E. Immunotherapy targeting EBV-expressing lymphoproliferative diseases[J]. Best Practice & Research Clinical Haematology, 2008, 21(3): 405–420.
- Macswiney K F, Crawford D H. Epstein-Barr virus—recent advances[J]. The Lancet Infectious Diseases, 2003, 3(3): 131–140.
- Dolcetti R. B lymphocytes and Epstein–Barr virus: The lesson of post-transplant lymphoproliferative disorders[J]. Autoimmunity Reviews, 2007, 7(2): 96–101.
- Dunmire S K, Verghese P S, Balfour H H. Primary Epstein-Barr virus infection[J]. Journal of Clinical Virology, 2018, 102: 84–92.
- Perrini F, Scarpati G D V, Giuliano M, et al. Epstein–Barr virus infection and nasopharyngeal carcinoma: the other side of the coin[J]. Anti-cancer drugs, 2015, 26(10): 1017-1025.
- Färber I, Wutzler P, Wohlrabe P, et al. Serological diagnosis of infectious mononucleosis using three anti-Epstein-Barr virus recombinant ELISAs[J]. Journal of Virological Methods, 1993, 42(2–3): 301–307.
- Chang K-P, Hsu C-L, Chang Y-L, et al. Complementary serum test of antibodies to Epstein-Barr virus nuclear antigen-1 and early antigen: A possible alternative for primary screening of nasopharyngeal carcinoma[J]. Oral Oncology, 2008, 44(8): 784–792.
- Korsman S N J, Van Zyl G, Preiser W, et al. Virology E-Book: An Illustrated Colour Text[M]. Elsevier Health Sciences, 2012: 59
- Ceraulo A S, Bytomski J R. Infectious Mononucleosis Management in Athletes[J]. Clinics in Sports Medicine, 2019, 38(4): 555–561.
- Dölkens G, Weitzmann U, Boldt C, et al. Enzyme-linked immunosorbent assay for IgG antibodies to Epstein-Barr virus-associated early antigens and viral capsid antigen[J]. Journal of Immunological Methods, 1984, 67(2): 225–233.
- Lennon P, Crotty M, Fenton J E. Infectious mononucleosis[J]. BMJ, 2015, 350.
- MD Paschale, Clerici P. Serological diagnosis of Epstein-Barr virus infection: Problems and solutions[J]. World Journal of Virology, 2012, 1(1):31-43.
- de Ory F, Guisasola M E, Sanz J C, et al. Evaluation of Four Commercial Systems for the Diagnosis of Epstein-Barr Virus Primary Infections[J]. Clinical and Vaccine Immunology, 2011, 18(3): 444–448.
- CLSI. Statistical Quality Control for Quantitative Measurement Procedures: Principles and Definitions. 4th ed. CLSI guideline C24. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute; 2016.
- Robert W. Schroff, Kenneth A. Foon, Shannon M. Beatty, et al. Human Anti-Murine Immunoglobulin Responses in Patients Receiving Monoclonal Antibody Therapy[J]. Cancer Research, 1985, 45(2):879-85.
- Primus F J, Kelley E A, Hansen H J, et al. "Sandwich"-type immunoassay of carcinoembryonic antigen in patients receiving murine monoclonal antibodies for diagnosis and therapy[J]. Clinical Chemistry, 1988, 34(2):261-264.
- Boscato L M, Stuart M C. Heterophilic antibodies: a problem for all immunoassays. Clin Chem 1988;34(1):27-33.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ

	Див. інструкцію з використання		Виробник
	Температурний діапазон (зберігати при температурі 2–8 °C)		Кінцева дата терміну придатності
	Вмісту достатньо для <n> тестів		Бережіть від прямих сонячних променів
	Цим боком догори		Уповноважений представник в Європейському союзі
	Медичний прилад для діагностики <i>in vitro</i>		Склад набору
	Номер за каталогом		Код партії
	Маркування CE		Знак відповідності технічним регламентам

Інструкція із застосування

MAGLUMI® та Biolumi® є торговими марками компанії Snibe. Усі інші найменування продуктів і торгові марки належать відповідним власникам.



EC REP

Шенъчженъ Нью Индастрис Биомедикал Инжиниринг Ко., Лтд.,
№23 Джинксу Еаст Роад, Пінгшан Дістрікт, 518122, Шенъчженъ, Китайська Народна Республіка
Тел.: +86 755 215 366 01 Факс: +86 755 28 29 27 40

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany
Тел.: +49 40 251 31 75 Факс: +49 40 25 57 26



Уповноважений представник в Україні:
ТОВ «Кратія Медтехніка», вул. Багговутівська, 17-21, 04107, м. Київ, Україна.
Тел.: 0 800 21-52-32 (безплатно можуть телефонувати абоненти фіксованого та мобільного телефонного зв'язку з будь-якої точки України).
Електронна пошта: uager@cratia.ua

Дата останнього перегляду інструкції із застосування: лютий 2022 року